



# Assumption - Guadalupe Catholic Parish Parroquia Católica Asunción - Guadalupe

**PARISH OFFICE**  
**OFICINA PARROQUIAL**  
**(402) 731-2196**

**OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA**  
Monday - Friday / Lunes-Viernes 9:00 a.m. - 5:30 p.m.  
**Closed for Lunch** 12:00 p.m. - 1:00 p.m.  
**Closed Thursdays / Cerrado los Jueves**

**FAITH FORMATION OFFICE**  
**OFICINA DE CATECISMO**  
**(402) 738-8240**

Fax: (402) 827-6764  
E-mail / Correo Electrónico:  
office@AssumptionGuadalupeChurch.org  
bulletin@AssumptionGuadalupeChurch.org

**January 23, 2022 23 de enero del 2022**

**MASS SCHEDULE**  
**HORARIO DE MISA**

**Assumption / Asunción**

Saturday / Sábado  
5:00 p.m. Mass

Sunday / Domingo  
10:30 a.m. Mass  
1:00 p.m. Misa

**Our Lady of Guadalupe**

Monday-Friday / Lunes-Viernes  
12:10 p.m. Mass  
6:00 p.m. Misa

Saturday / Sábado  
7:00 p.m. Misa

Sunday / Domingo  
8:00 a.m. Mass  
10:00 a.m. Misa  
12:00 p.m. Misa  
7:00 p.m. Misa



**CONFESSIONS**

**Guadalupe:** Tuesdays - Fridays / Martes a Viernes 5:00 pm - 5:50 pm  
Saturdays / Sábados 6:00 pm - 6:45 pm

**Assumption / Asunción:**

Saturdays / Sábados 4:00 pm - 4:45 pm

**CONFESIONES**

**STAFF / PERSONAL**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Pastor / Párroco                               | Rev. William D. Bond        |
| Senior Associate Pastor/Pastor Senior Asociado | Rev. Frank E. Jindra        |
| Associate Pastor / Párroco Asociado            | Rev. Mauricio Tovar         |
| Receptionist / Recepcionista                   | Zita Herrera                |
| Business Manager / Gerente de Negocio          | Bill Berry                  |
| CFE Director / Directora de Catecismo          | Marcela Cervantes           |
| Records / Archivos                             | Loretta Ramirez             |
| Office Assistant / Asistente de Oficina        | Eulalia Francisquez         |
| Maintenance / Mantenimiento                    | Joe Lara & Carmen Navarrete |
| Bulletin Editor / Editora del Boletín          | DeAna Lara-Perea            |

**CHURCH LOCATIONS**  
**UBICACION DE IGLESIAS**

**Our Lady of Guadalupe**  
**Nuestra Señora de Guadalupe**

Church / Iglesia  
4930 South 23rd Street  
Omaha, NE 68107  
Hall / Salon  
5001 South 23rd St.  
Omaha, NE 68107

**Assumption of the Blessed Virgin Mary**  
**Asunción de la Bendita Virgen María**

Church / Iglesia  
5434 South 22 Street  
Omaha, NE 68107  
School / Escuela  
5602 South 22nd Street  
Omaha, NE 68107

**Nazareth Building / Edificio Nazaret**

2215 U Street  
Omaha, NE 68107

"We, the people of Assumption-Guadalupe Church of Omaha, are committed to loving God and our neighbor, going forth to make disciples, with Mary as our guide."

"Nosotros, el pueblo de la Iglesia Asunción-Guadalupe de Omaha, estamos comprometidos a amar a Dios y a nuestro prójimo, saliendo a hacer discípulos, con María como nuestra guía."

## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS

### Saturday/Sábado - January 22

5:00 PM (A-BVM) Eng For the special intentions of Lynee Perez  
7:00 PM (OLG) Esp Por el bienestar de Jose Miguel y Juan Manuel Garcia

### Sunday/Domingo - January 23

8:00 AM (OLG) Eng †Members of Cabello family  
10:00 AM (OLG) Esp †Refugio Manzo Chavez  
10:30 AM (A-BVM) Eng †Living & deceased Rayer & Swirczek Families  
12:00 PM (OLG) Esp †Guillermo Sanchez, Agustina e Irenia Valladares Aguirre  
1:00 PM (A-BVM) Esp Sergio Hernandez (desaparecido)  
7:00 PM (OLG) Esp †Ursula y Viviano Cardenas

### Monday/Lunes - January 24

12:10 PM (OLG) Eng †Yoselin Deleon  
6:00 PM (OLG) Esp Sergio Hernandez (desaparecido)

### Tuesday/Martes - January 25

12:10 PM (OLG) Eng †Leonard Jurek  
6:00 PM (OLG) Esp Cumpleaños de la Sra. Elvira Mejorada

### Wednesday/Miércoles - January 26

12:10 PM (OLG) Eng B-day of Rosario Neri  
6:00 PM (OLG) Esp Cumpleaños de Mateo Martinez

### Thursday/Jueves - January 27

12:10 PM (OLG) Eng †Ruth Anaya  
6:00 PM (OLG) Esp Sergio Hernandez (desaparecido)

### Friday/Viernes - January 28

12:10 PM (OLG) Eng †John & Patricia Heffron  
6:00 PM (OLG) Esp Sergio Hernandez (desaparecido)

### Saturday/Sábado - January 29

5:00 PM (A-BVM) Eng †Joe Sterba  
7:00 PM (OLG) Esp †Juan Gaytan

### Sunday/Domingo - January 30

8:00 AM (OLG) Eng Peopled of the Parish  
10:00 AM (OLG) Esp †Julia Chavez  
10:30 AM (A-BVM) Eng †Amy Parr  
12:00 PM (OLG) Esp †Segundo Aniv. Agustina Valadares Aguirre  
1:00 PM (A-BVM) Esp †Sara Barragan  
7:00 PM (OLG) Esp †Maria Madera y Juan Romero

The donation for a Mass is \$10.00. La donación por una Misa es \$10.00.

ABVM=Assumption / Asunción OLG=Guadalupe

## PARISHIONERS' WEEKLY OFFERING OFRENDA SEMANAL DE FELIGRESES

JANUARY 16, 2022

Fiscal Year July 2021-June 2022

| OUR SUNDAY GOAL IS         | \$            |
|----------------------------|---------------|
| Sunday Envelopes           | \$ 4,642.00   |
| Loose Cash / Checks        | \$ 2,828.51   |
| Christmas Envelopes        | \$ 7.00       |
| Holy Days                  | \$ 79.00      |
| Debt Retirement            | \$ 228.00     |
| Children                   | \$ 48.00      |
| Miscellaneous              | \$ 182.00     |
| Total Weekly Contributions | \$ 8,014.51   |
| Deficit                    | \$ (9,161.83) |
| \$1 Collection             | \$ 1,237.81   |

## LECTURAS DE LA SEMANA DEL 23 DE ENERO

**Domingo:** Neh 8, 2-4. 5-6. 8-10/Sal 18, 8. 9. 10. 15/1 Co 12, 12-30 o 12, 12-14. 27/ Lc 1, 1-4; 4, 14-21

**Lunes:** 2 Sm 5, 1-7. 10/Sal 88, 20. 21-22. 25-26/Mc 3, 22-30

**Martes:** Hch 22, 3-16 o Hch 9, 1-22/Sal 116, 1. 2/Mc 16, 15-18

**Miércoles:** 2 Tim 1, 1-8 o Tit 1, 1-5/Sal 88, 4-5. 27-28. 29-30/Mc 4, 1-20

**Jueves:** 2 Sm 7, 18-19. 24-29/Sal 131, 1-2. 3-5. 11. 12. 13-14/Mc 4, 21-25

**Viernes:** 2 Sm 11, 1-4. 5-10. 13-17/Sal 50, 3-4. 5-6. 6-7. 10-11/Mc 4, 26-34

**Sábado:** 2 Sm 12, 1-7. 10-17/Sal 50, 12-13. 14-15. 16-17/Mc 4, 35-41

**Domingo siguiente:** Jr 1, 4-5. 17-19/Sal 70, 1-2. 3-4. 5-6. 15-17 [cfr. 15]/ 1 Co 12, 31—13, 13 o 13, 4-13/Lc 4, 21-30

## READINGS FOR THE WEEK OF JANUARY 23RD

**Sunday:** Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/Ps 19:8, 9, 10, 15/  
1 Cor 12:12-30 or 12:12-14, 27/ Lk 1:1-4; 4:14-21

**Monday:** 2 Sm 5:1-7, 10/Ps 89:20, 21-22, 25-26/Mk 3:22-30

**Tuesday:** Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22/Ps 117: 1bc, 2/Mk 16:15-18

**Wednesday:** 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5/Ps 89:4-5, 27-28, 29-30/Mk 4:1-20

**Thursday:** 2 Sm 7:18-19, 24-29/Ps 132:1-2, 3-5, 11, 12, 13-14/  
Mk 4:21-25

**Friday:** 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17/Ps 51:3-4, 5-6a, 6bcd-7, 10-11/  
Mk 4:26-34

**Saturday:** 2 Sm 12:1-7a, 10-17/Ps 51:12-13, 14-15, 16-17/Mk 4:35-41

**Next Sunday:** Jer 1:4-5, 17-19/Ps 71:1-2, 3-4, 5-6, 15-17 [cf. 15ab]/  
1 Cor 12:31—13:13 or 13:4-13/Lk 4:21-30

## MEMORIALS / MEMORIALES



In Loving Memory of our Deacons:  
En recuerdo amoroso de nuestros Diáconos:

†Duane Bronk

†Joseph Ramirez

†Luis Valadez

†Jesus Herrera

†John Digilio



### *A SPECIAL THANK YOU TO ST. AGNES CHURCH*

There will be a special cloth on the altar at Assumption Church in honor of St. Agnes displayed for the masses on Saturday, January 22nd and Sunday, January 23rd.

May we be thankful for and recognize all the precious sacramentals given to Assumption Church from St. Agnes Church such as: altar cloths, Our Lady of Guadalupe sacred image, statues of the Infant of Prague, Sacred Heart, St. Agnes, St. Anthony, and St. Patrick.

Sacramentals at Our Lady of Guadalupe Church are: Our Lady of Grace, St. Joseph, St. Ann, large Crucifix and St. Agnes.

### *UN AGRADECIMIENTO ESPECIAL A LA IGLESIA DE SANTA INÉS*

Habrá una tela especial en el altar de la Iglesia de la Asunción en honor a Santa Inés exhibida para las misas en Sábado 22 y domingo 23 de enero.

Agradecemos y reconocemos todos los preciosos sacramentales dados a la Iglesia de la Asunción de la Iglesia de Santa Inés como los paños de altar, imagen sagrada de Nuestra Señora de Guadalupe, estatuas del Niño de Praga, Sagrado Corazón, Santa Inés, San Antonio y San Patricio.

Los sacramentales en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe son: Nuestra Señora de Gracia, San José, Santa Ana, Crucifijo grande y Santa Inés.

Exposition of the Blessed Sacrament  
at Our Lady of Guadalupe Church  
from 1 p.m. to 6 p.m.  
**EVERY THURSDAY**

Exposición del Santísimo  
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe  
de 1 pm. a 6 p.m.  
**CADA JUEVES**



Exposition of  
The Blessed Sacrament at  
Our Lady of Guadalupe Church  
from 9 a.m. to 9 p.m.

**WEDNESDAY FEBRUARY 2ND,**

**THURSDAY 3RD & FRIDAY 4TH**

Friday Reparation Vigil beginning with the 6 p.m. Mass

Exposición del Santísimo  
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe  
de 9 a.m. a 9 p.m.

**MIERCOLES 2, JUEVES 3**

**y VIERNES 4 DE FEBRERO**

Vigilia de reparación el Viernes empezando  
con la Misa a las 6 p.m.

For more information on any of the following,  
please call the parish office.

Para más información sobre los siguientes,  
favor de contactar la oficina parroquial.

- ◆ *Marriage Process / Proceso Matrimonial*
- ◆ *Baptisms/ Bautismos*
- ◆ *Presentations / Presentaciones*
- ◆ *Quinceañeras*
- ◆ *Rite of Christian Initiation is for Adults (RCIA)*  
*Rito de Iniciación Cristiano para Adultos (RICA)*



**CATHOLIC  
SCHOOLS  
WEEK**



**CELEBRATE CATHOLIC  
SCHOOLS WEEK 2022**

January 30 - February 5

**CELEBRAR LA SEMANA  
DE LAS ESCUELAS  
CATÓLICAS 2022**

30 de enero - 5 de febrero

## GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

January 23, 2022  
3rd Sunday in Ordinary Time

Human history reveals many periods where people lost a sense of God's transcendence. It may even be argued that human beings have been wandering and lost more than they have been at home and focused. Human nature being what it is, we struggle with who God really is — the God of our salvation history or the "gods" of human constructs. Relying on our own designs and pursuits, we forget that we really are meant to listen to One upon whom the Spirit of the Lord rests, Jesus Christ, and not to ourselves. That same history that reveals our fickleness and infidelity also reveals God's constancy and faithfulness. God always finds us.

As people wander and fumble to find their way, God is there bringing them back to holiness and giving them the assurance of His presence. We have to allow God's Word, God's life, to touch us and change us. It can make us more flexible and attentive to the sacred in all facets of life so that every day is one that is holy. Every day is a time when fulfillment is possible for one's soul. Jesus stood before those gathered in the synagogue as the fulfillment of words of promise that were echoed long ago. God doesn't forget. He always comes for us.

Now it is time to remember to go to God. Sometimes our lives are so confused and tangled that it is difficult to see the Word and hand of God. But when we realize, deep within, the depth of friendship God offers to us it really has the power to turn sadness to joy. The promise is fulfilled. Going frequently to God's Word, allowing ourselves to be enriched and rejuvenated, and pondering the certainty of God's fidelity and promise permanently transforms us. We will be more aware of the sacred and the holy and less invested in things that pull us away.

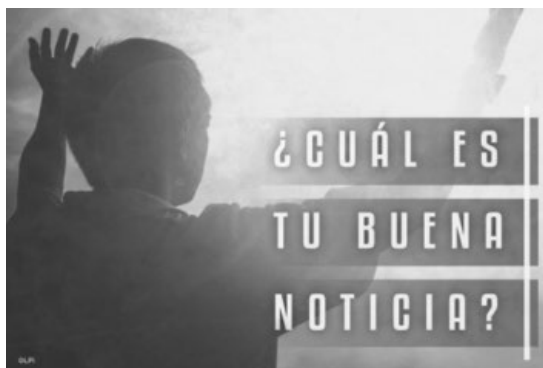


## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

23 de enero de 2022  
3er Domingo del Tiempo Ordinario

“Canten al Señor un cántico nuevo, hombres de toda la tierra, canten al Señor. Hay brillo y esplendor en su presencia, y en su templo, belleza y majestad” (Salmo 95, 1,67). La esperanza de Jesús para su pueblo y para toda la humanidad empieza aquí con este pasaje de la Sagrada Escritura. Un mundo nuevo y diverso, sin divisiones ni estatus sociales que dividen y matan. Por el contrario una tierra redimida y armoniosa, sin tinieblas ni miedos. Esta sigue siendo la esperanza de Jesús por medio de su Iglesia, que siempre, domingo a domingo, nos invita a acoger el Evangelio de Cristo. Abraza su mensaje y dejarlo penetrar en el corazón hasta que dé fruto. Esto significa también todas sus exigencias de amor que conlleva en el cumplimiento de sus mandamientos.

Buscar la paz y la reconciliación en la familia y en la sociedad requiere el esfuerzo de todos. ¡Nada es fácil sin el Espíritu del Señor! Para ser efectivos en la misión que él nos encomienda como bautizados, debemos de tener amor por los demás y saber reconciliarnos unos a otros, tomando la dirección apropiada que demuestre que somos discípulos suyos. Jesús pasó haciendo el bien, curando y haciendo milagros porque sabía que: “El Espíritu del Señor esta sobre mí. Él me ha ungido para llevar buenas noticias a los pobres, para anunciar la libertad a los cautivos y a los ciegos que pronto van a ver, para poner en libertad a los oprimidos y proclamar el año de gracia del Señor” (Lucas 4,18-19). ¿Qué buenas noticias llevas tú a los que te rodean?



## PARISH NEWS NOTICIAS DE LA PARROQUIA

**KNIGHTS OF COLUMBUS**  
Our Lady Of Guadalupe 10815 Presents  
**FREE THROW CHAMPIONSHIP**  
All free and open to All community kids  
BOYS AND GIRLS AGES 9 - 14



Location  
Assumption-  
OLG gym  
5602 S 22nd st  
Omaha Ne 68107  
Jan 29, 2022  
Starts at 1pm

Child will receive 15  
shots At the free  
throw line  
Winner of each age  
group will  
advance to district  
tournament

January 29, 2022  
Please call to  
register child  
Greg Perea 402-301-4443

KNIGHTS OF COLUMBUS  
**FREE THROW CHAMPIONSHIP**  
FAITH IN ACTION **Boy and girls Ages 9-14** COMMUNITY

Knights of Columbus South Omaha Our Lady of Guadalupe Council 10815 presents a youth free throw contest . Ages 9-14 boys & girls. January 29th, 2022 at 1pm  
Assumption-OLG Gym, 5602 S 22nd Street  
Omaha Ne 68107

Each child will receive 15 shots from the free throw line. The winners of each age group will then advance to district free throw contest. Then they'll compete against all contestants in the metro area who also made it this far. Winners of that will then move onto state free throw contest vs winners from all over Nebraska. Free never a fee with Knights of Columbus free throw contest. Winners will receive awards each contest they win.

Caballeros de Colón Sur de Omaha El Consul de Nuestra Señora de Guadalupe 10815 presenta un concurso para jóvenes. Edades de 9-14 a años para niños y niñas. 29 de enero del 2022 a la 1pm. En el gimnasio Assumption-OLG, 5602 Sur calle 22, Omaha Ne 68107  
Cada niño recibirá 15 tiros desde la línea de tiros libres. Los ganadores de cada grupo de edad avanzarán al concurso de tiros libres del distrito. Luego competirán contra todos los concursantes del área metropolitana que también llegaron hasta aquí. Los ganadores de eso luego pasarán al concurso estatal de tiros libres contra ganadores de todo Nebraska. Gratis nunca una tarifa con el concurso de tiros libres de Caballeros de Colón. Los ganadores recibirán premios cada concurso que ganen.



Assumption-Guadalupe parishioners have recently been receiving text messages, emails, etc., from scammers posing as priests. They false messages are not from any of the priests associated with Assumption-Guadalupe Catholic Church.

Los feligreses de Assumption-Guadalupe han estado recibiendo recientemente mensajes de texto, correos electrónicos, etc., de estafadores que se hacen pasar por sacerdotes. Los mensajes falsos no son de ninguno de los sacerdotes asociados con la Iglesia Católica de Asunción-Guadalupe.



### PENNIES FOR LIFE

The Pennies for Life pro-life project will collect pennies until \$100 is reached. Fr. Bond will then give the money to a group doing pro-life work. Once this goal is reached, we will start to collect again. Children, adults, all of us, can collect, even the ones found on the sidewalk. :) Pennies can be put in the collection basket, put in a little bag, dropped off at the office, etc. The first \$100 will go to Mater Filius. Mater Filius began in Mexico City and has spread to multiple countries and multiple cities here in the United States. In the United States it started here in Omaha. The work of Mater Filius is to help women who find themselves in a crisis pregnancy. The purpose of this house is to help women choose life and hopefully do so in a way that will benefit them for the rest of their lives, and the lives of their child.

### CENTAVOS POR LA VIDA

El proyecto pro-vida Pennies for Life recaudará centavos hasta que se alcancen los \$100. El Padre Guillermo luego dará el dinero a un grupo que hace trabajo pro-vida. Una vez alcanzado este objetivo, comenzaremos a recolectar nuevamente. Niños, adultos, todos nosotros, podemos coleccionar, incluso los que se encuentran en la acera. :) Los centavos se pueden poner en la cesta de la colección, poner en una pequeña bolsa, dejar en la oficina, etc. Los primeros \$100 irán a Mater Filius. Mater Filius comenzó en la Ciudad de México y se ha extendido a múltiples países y múltiples ciudades aquí en los Estados Unidos. En los Estados Unidos comenzó aquí en Omaha. El trabajo de Mater Filius es ayudar a las mujeres que se encuentran en un embarazo en crisis. El propósito de esta casa es ayudar a las mujeres a elegir la vida y esperemos que lo haga de una manera que los beneficie por el resto de sus vidas y las vidas de sus hijos.







NEBRASKANS

# EMBRACING LIFE NEWS

Est. 1974: Metro Right to Life and later as Nebraskans United for Life

143 S 38th Street • Omaha NE 68131 • 402-399-0299 • [nebraskansembracinglife.org](http://nebraskansembracinglife.org) • Winter 2021

## NEBRASKANS Embracing Life 48th Annual Celebration of Life Dinner



*with Steven Mosher, President of the  
Population Research Institute [pop.org](http://pop.org)*

*“These are exciting times  
to be pro-life.”*

**January 28, 2022**

**6 pm Social, 7 pm Dinner & Program**

**St. Vincent de Paul Parish Center, 14330 Eagle Run Dr.**

**Reservations, advertising and sponsorship opportunities at:**

**[NebraskansEmbracingLife.org](http://NebraskansEmbracingLife.org) or 402-399-0299**

**Reservations \$75 or table of ten \$700**

also **LIFEstreamed** from our website: [NebraskansEmbracingLife.org](http://NebraskansEmbracingLife.org)

Pray, volunteer, donate! 402-399-0299, or the NEL office, 143 S 38 St Omaha, NE 68131

Steven W. Mosher is an internationally recognized authority on China and population issues, as well as an acclaimed author, speaker. He has worked tirelessly since 1979 to fight coercive population control programs and has helped hundreds of thousands of women and families worldwide over the years.

In 1979, Steven was the first American social scientist to visit mainland China. He was invited there by the Chinese government, where he had access to government documents and actually witnessed women being forced to have abortions under the new “one-child policy.” Some abortions he witnessed were late term. Mr. Mosher was a pro-choice atheist at the time, but witnessing these traumatic abortions led him to reconsider his convictions and to eventually become a practicing, pro-life Roman Catholic. Steven has appeared numerous times before Congress as an expert in world population, China, and human rights abuses. He has also made TV appearances on Good Morning America, 60 Minutes, The Today Show, 20/20, FOX and CNN news, as well as being a regular guest on talk radio shows across the nation.

He is also the author of the best-selling *A Mother's Ordeal: One Woman's Fight Against China's One-Child Policy*. Other books include *Hegemon: China's Plan to Dominate Asia and the World*, *China Attacks*, *China Misperceived: American Illusions and Chinese Reality*, *Journey to the Forbidden China*, *Broken Earth: The Rural Chinese*, and his most recent book *Bully of Asia: Why 'China's Dream' is the New Threat to World Order*.

Articles by Steve have appeared in *The Wall Street Journal*, *Reader's Digest*, *The New Republic*, *The Washington Post*, *National Review*, *Reason*, *The Asian Wall Street Journal*, *Freedom Review*, *Linacre Quarterly*, *Catholic World Report*, *Human Life Review*, *First Things*, and numerous other publications.

# CHILDREN'S PAGE / PÁGINA PARA NIÑOS

The Spirit of the Lord is upon me,  
because he has anointed me  
to bring glad tidings to the poor...  
and to proclaim a year acceptable to the Lord.

— Lk 4:18a, 19



## PUZZLE

Circle these words from today's Gospel:

SPIRIT  
CHOSEN  
POOR

FREEDOM  
SIGHT  
SUFFERS

LORD  
JESUS  
TRUE

I A M J L U I T L A  
S B C H O S E N V E  
U P A T R H A R T I  
F R E E D O M A W H  
F N H C A L E I W S  
E F O J E S U S H P  
R B D S M I W L G I  
S I G H T L P O O R  
T Q E W A S F L W I  
I A T R U E M J E

## MISSION

Look up Isaiah chapter 61 and read it with your family. Then read Luke 4:14-21. Jesus kept all of those promises!

## GROWING WITH THE Gospel CYCLE C

## COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.



El espíritu del Señor está sobre mí, porque me ha ungido  
para llevar a los pobres la buena nueva...y proclamar  
el año de gracia del Señor. — Lc 4, 18. 19

Now, you have a choice...  
*Good Shepherd*  
**FUNERAL HOME**



402-505-9260 • www.goodshepherdfuneralhome.com  
 Funerals ~ Cremations ~ Preplanning ~ Shipouts  
 4425 S. 24th St. • Omaha, NE 68107

**KELLY'S CARPET Omaha**  
 You'll like the way we do business!

We create *Happiness* by *Inspiring* your *Lifestyle* in your home and *Enhancing* business *Environments*.  
*Responsibly*

90th & L • 592-7072

**State Farm**




**Monica Rodriguez**  
 Parishioner

www.rodriquezteam.com  
 phone: (402) 932-3155

Abarrotes **733-9194**  
**LA GUERA**  
**MEXICAN GROCERY**

4233 So. 24th St. • Omaha, NE 68107  
 Menudeo Retail  
 Mayoreo Wholesale

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to place an ad today!  
 jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831



**TODO ES POSIBLE.**  
**COMPRAR O VENDER CASA**

**402.681.0070**  
 mcabral@npdodge.com  
 MaryLynCabral.NPDodge.com  
 Residential, Commercial, Land  
**Mary Lyn Cabral**



*SE HABLA ESPAÑOL*

**TRITZ PLUMBING INC.**  
 "Family Owned & Operated Since 1945"



**894-0300**  
 www.tritz.com  
 4718 S. 135th St. • Omaha

**NENA'S**  
 &  
**MEXICAN IMPORTS**

Productos Mexicanos y Centro-Americanos  
 4901 S. 24th St. • 733-0737

**DRINK MENU**

**HAPPY HOUR**  
 MON-FRI | 2PM-6PM

- HALF PRICE APPETIZERS
- MARGARITAS
- SPECIALTY DRINKS
- DRAFT BEER

**DAILY SPECIALS**

- MARGARITA MONDAYS
- TACO TUESDAYS
- FAMILY WEDNESDAYS
- THIRSTY THURSDAYS
- MARIACHI 6PM-8PM




**RALSTON**  
 402.933.9778  
 5170 SO. 72nd St. • STE 106, Ralston  
 agaveazteca.com

**You bring the potential.**  
**We'll help you reach it.**

**QLIomaha.com**




Scan for current job listings and to apply.

**QLI**  
 Brain and Spinal Cord  
 Injury Specialists



**PLAZA LATINA TRAVEL**  
 (402) 208-9057



4938 S 24th St., Omaha, NE 68107  
 BOLETOS DE AVION A CUALQUIER DESTINO DEL MUNDO. AUTOBUSES DIRECTOS A MEXICO

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



**DAISY FRESH**

**Help Wanted • Residential Cleaning**

Call Julie  
 402-612-2367



**medical imaging consultants, p.c.**  
 A RADIOLOGY CONSULTANTS COMPANY

- 3-D Mammography
- Bone Densitometry
- Ultrasound
- General Radiography

**Korisko Larkin Staskiewicz**  
 FUNERAL HOME  
 Over a Century of Service

5108 "F" St. • Omaha, NE 68117  
 (402) 731-1234

**(402) 592-0711**

7950 Harrison St  
 RadiologyConsultants.com